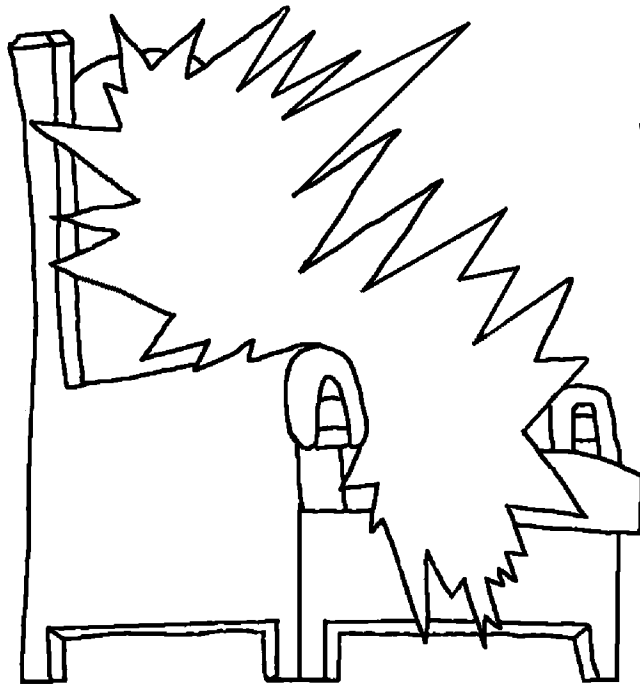
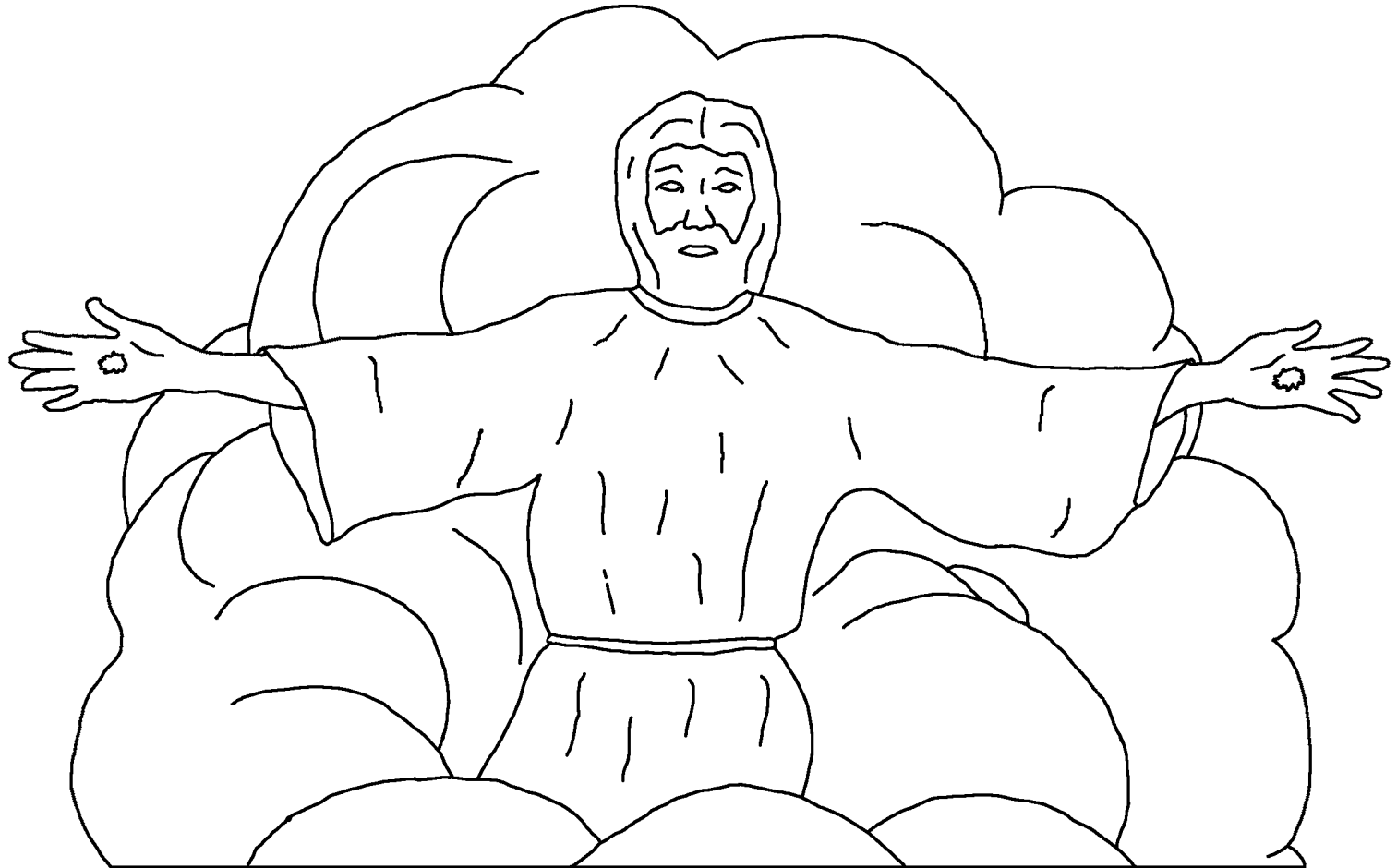


www.BibleForChildren.org

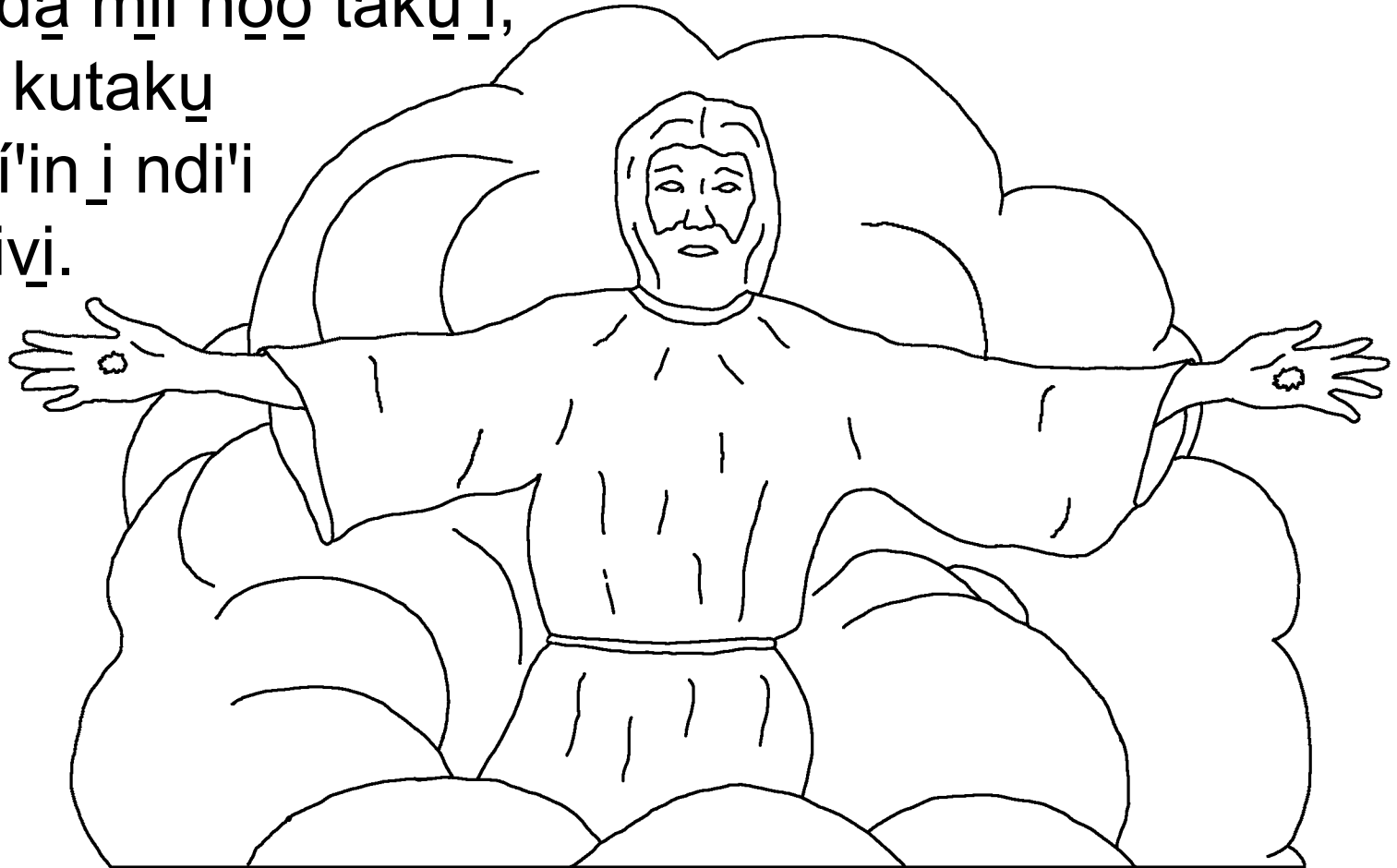
San Juan 14



Nika'an taJesús xí'in naxíka xí'in ra, káchí ra saá: –On
kundi'i ini ndó. Ndixa ndino'o ini ndó kandixa ndó Ndios,
ta ndixa ndino'o ini ndó kandixa ndó yi'i. Ve'e Yivá i
Ndios ñoyívi ñino ká'no ní ña. Yóo kua'a ní xiiña noo
va'a kutaku ndi'i ndó.



Tá ɔn sɪví ñandaḡ kúu ña ká'anḡ xa'a ve'e Yiváḡ, níkúu,
ta nda lo'o ɔn ndato'onḡ saá xí'in ndó. Ta vitin ko'onḡ ña
kasa ndiviḡ xiiña noo va'a kutaku ndó. Tá ndi'i kisa
ndiviḡ xiiña noo va'a kutaku ndó ve'e Yiváḡ, ta ndikóḡ
ñoyívi yó'o ña naki'inḡ ndó'ó ta ko'on ndó xí'inḡ. Ta
saá nda mii noo tákuḡ,
ndó'ó kutaku
ndó xí'inḡ ndi'i
saá kivi.



Yí'í, taJuan, kúu í ñani ndó chi ñii káchí kándixa yó
Jesucristo, ta ndó'ó xí'in yí'í, ndíkɔn yó yichí
noo xá'nda chiño Ndios. Ta yí'í ñii

kúu í xí'in ndó tá ñii káchí
ña yo'vì xó'vì yó.



Ta xí'in ndee Ndios
ña táku ini yó, ñii
káchí kúndeé yó
xí'in ña xó'vì yó.

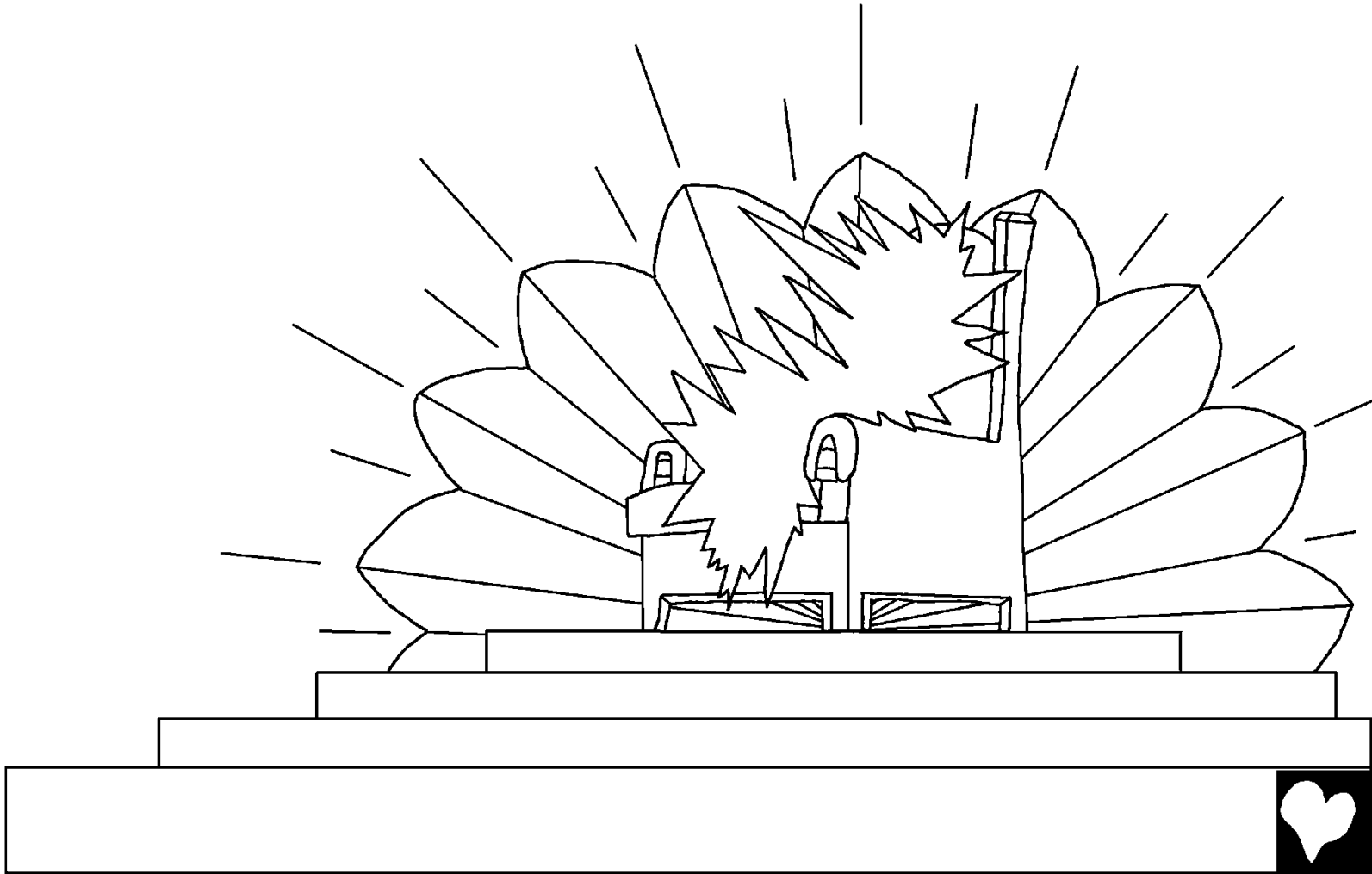


Xa'a ña nika'an ndoso i to'on Ndios ña saná'a
Jesucristo yi'i, nachino ná'no ti'ví na yi'i
kutaku i ñoo lo'o ña nákaa ma'ño mini,

naní ña isla Patmos xa'a
ña saxo'vi na yi'i.

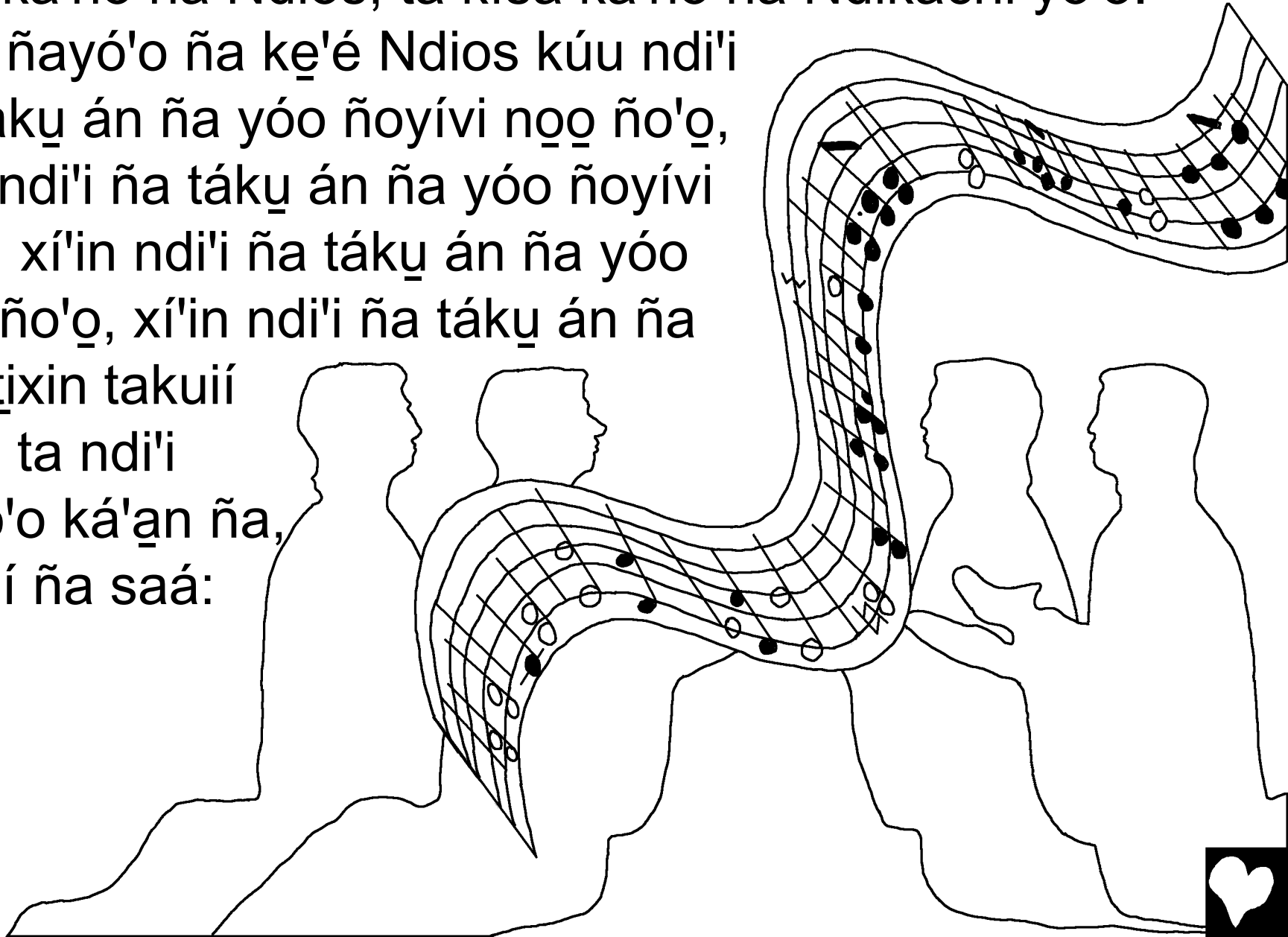


Ta x̣anḍiḳon m̄í saá Níma Ndios k̄ixaa ña n̄ō_i, ta
s̄akundixin n̄í m̄ii ña ȳi_i, ta xa'a ñayó'o n̄at̄ivi n̄ō_i x̄ini_i
ñii táyi ȳi tón to'ó ká'no ñoyívi n̄ino, ta x̄ini_i ña yóo n̄ō
táyi yó'o.

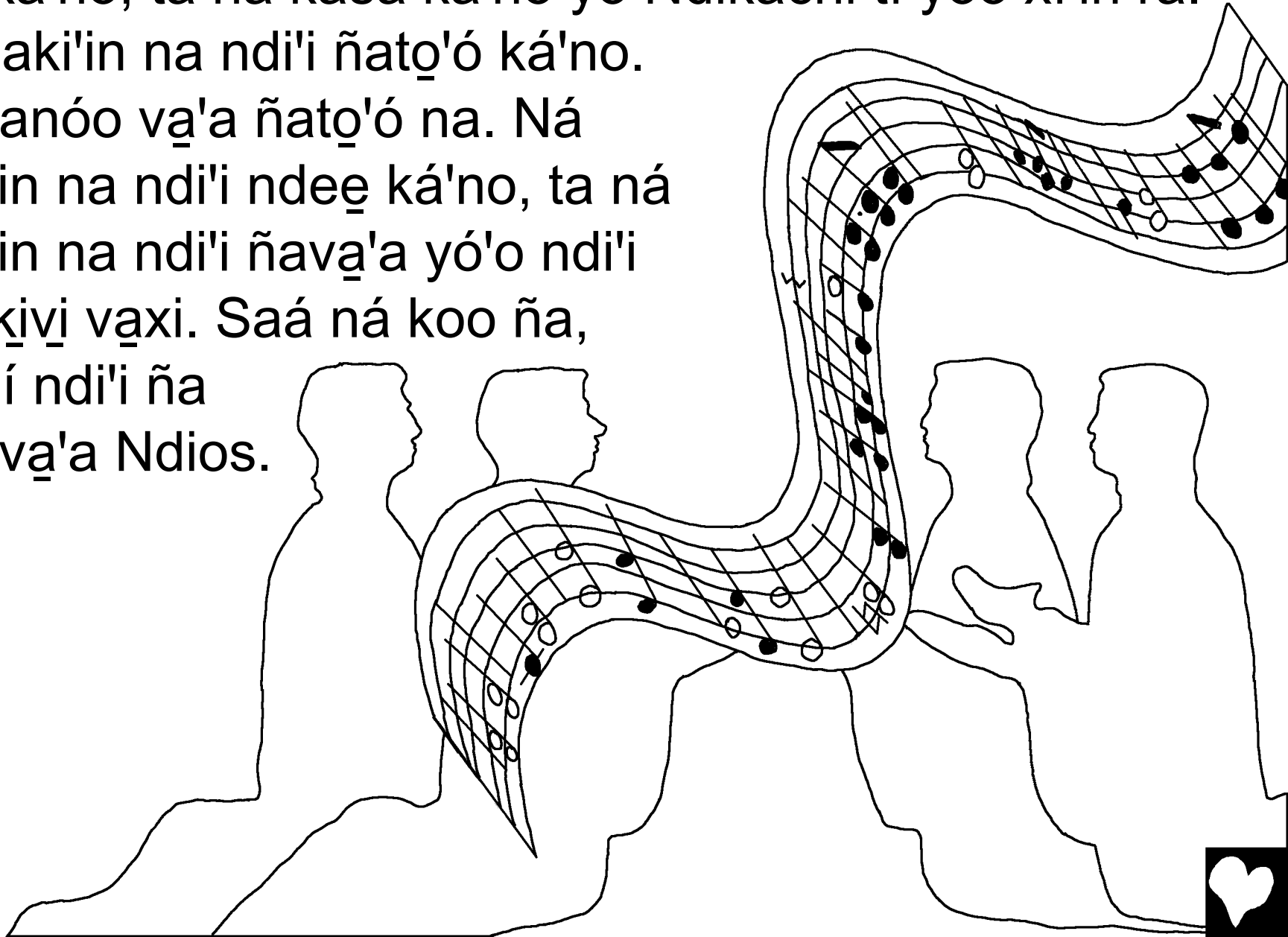


Ta saá x̲in̲i so'o̲ i ndí ndi'i ña k̲isa va'a Ndios k̲ixá'á ña
k̲isa ká'no ña Ndios, ta k̲isa ká'no ña Ndikachi yó'o.

Ndi'i ñayó'o ña ke'é Ndios kúu ndi'i
ña tákū án ña yóo ñoyívi noo ño'o,
xí'in ndi'i ña tákū án ña yóo ñoyívi
n̲ino, xí'in ndi'i ña tákū án ña yóo
t̲ixin ño'o, xí'in ndi'i ña tákū án ña
yóo t̲ixin takuií
m̲ini, ta ndi'i
ñayó'o ká'an ña,
káchí ña saá:

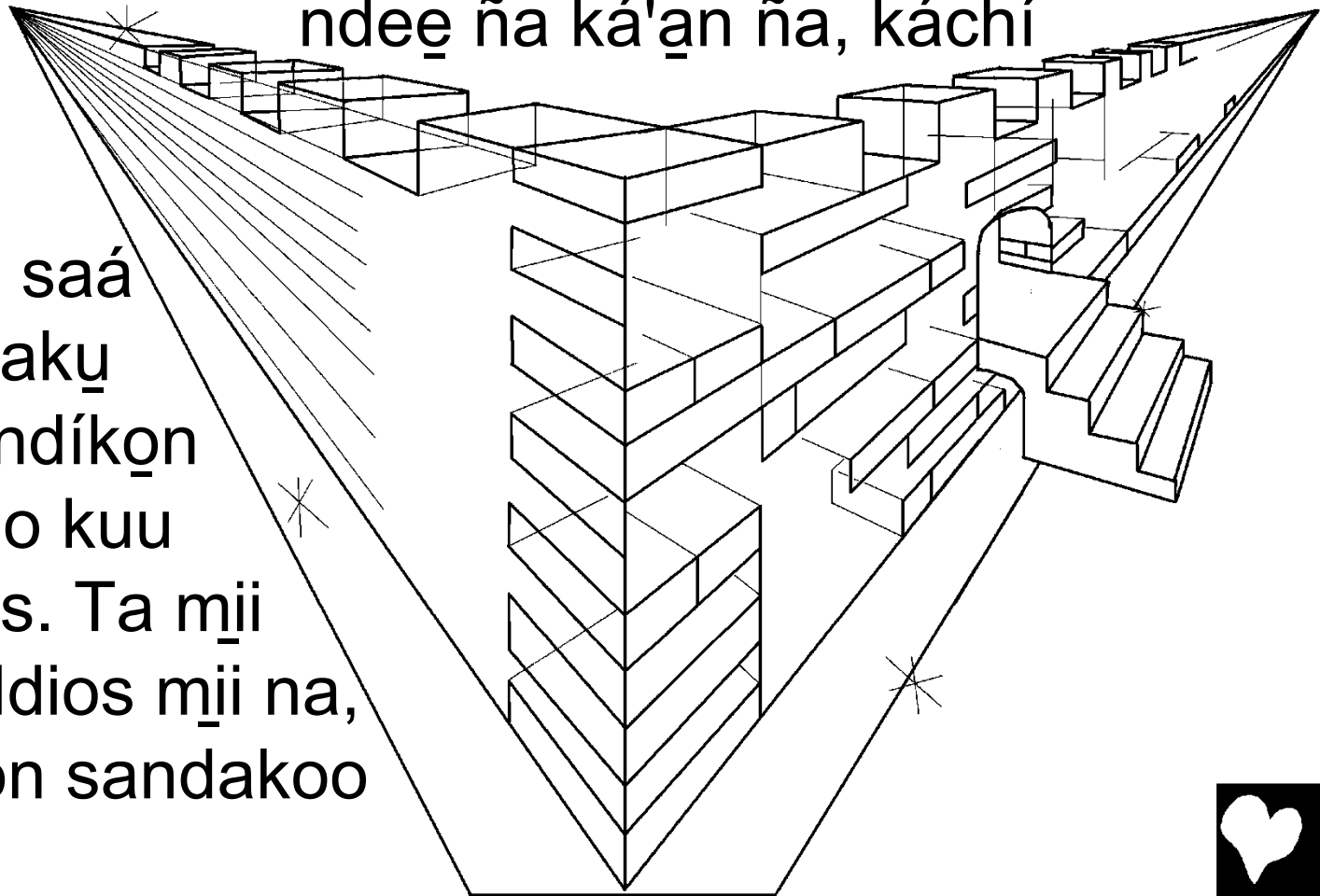


Ná kasa ká'no yó T̲a̲a t̲a̲Ká'no t̲a̲ yóo n̲o̲o t̲á̲y̲i y̲i̲ tón
t̲o̲'ó ká'no, ta ná kasa ká'no yó Ndikachi tí yóo xí'in ra.
Ná naki'in na ndi'i ñat̲o̲'ó ká'no.
Ná kanóo v̲a̲'a ñat̲o̲'ó na. Ná
naki'in na ndi'i ndee ká'no, ta ná
naki'in na ndi'i ñav̲a̲'a yó'o ndi'i
saá k̲i̲v̲i v̲a̲xi. Saá ná koo ña,
káchí ndi'i ña
k̲i̲sa v̲a̲'a Ndios.

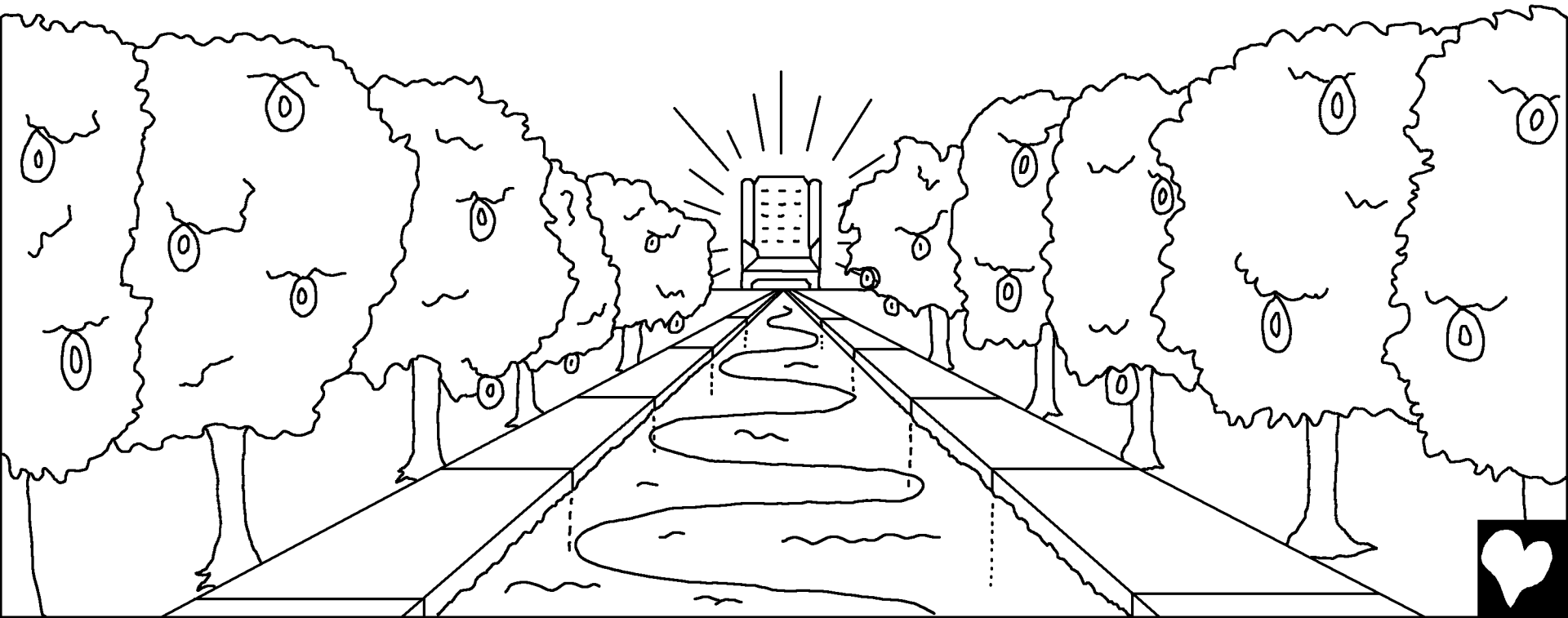


Ta saá xini i ñoo yii ña kúu ñoo Jerusalén ña xaá, vaxi
noo ña ñoyívi nino noo yóo Ndios. Livi ní káa ñoo yó'o,
ndaátán livi káa ñáña'a ñá livi ní tikoto ndíxin xa'a ña
tonda'a ñá, saá yóo ñoo, xini i. Ta saá xini so'o i to'on ña
kixi noo yóo táyi yii tón to'ó ká'no ñoyívi nino, ta xí'in ndi'i
ndee ña ká'an ña, káchí

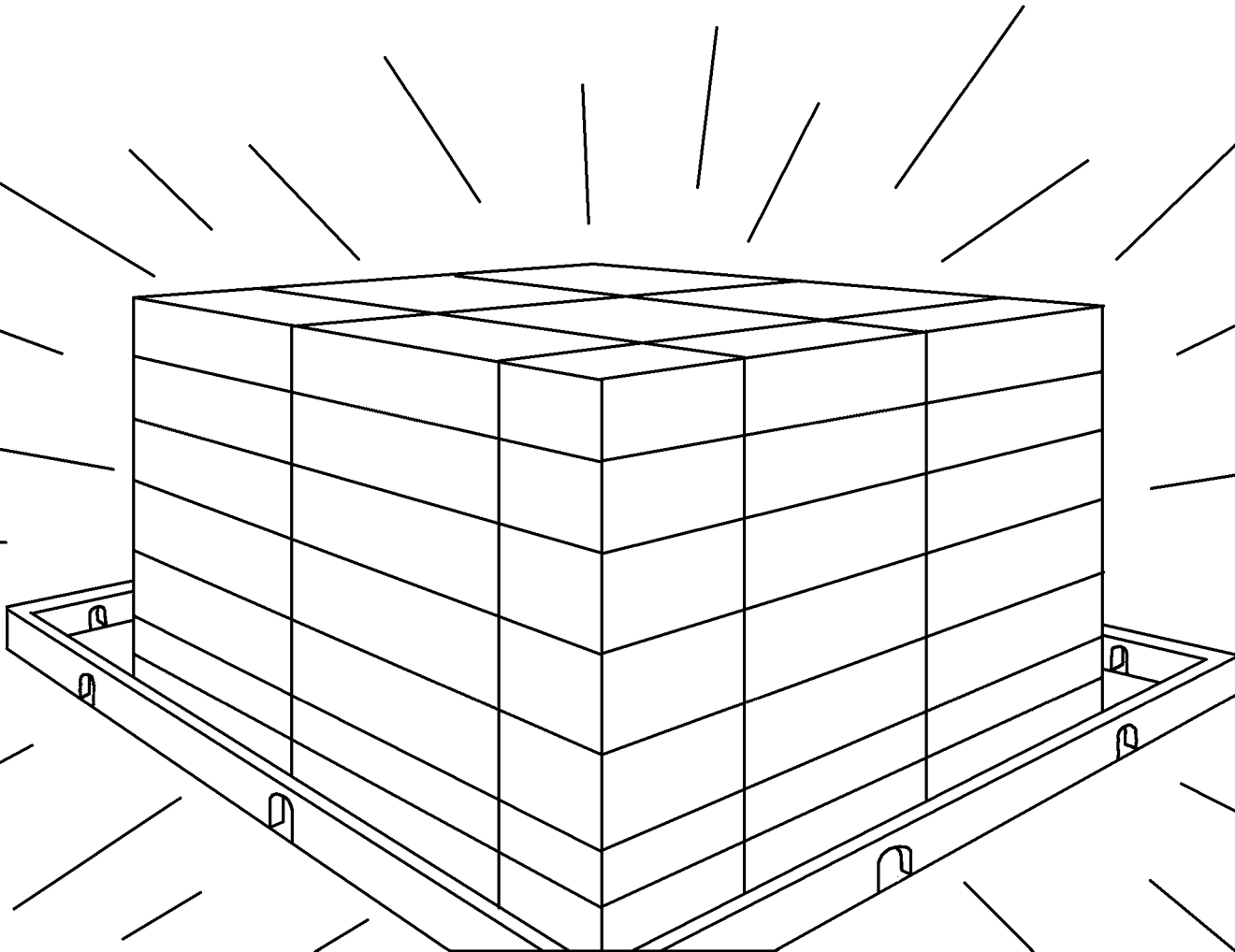
ña saá: –Ñoo
yó'o kúu ñoo
Ndios noo ndi'i saá
kivi ña vaxi kutaku
ra xí'in nivi na ndíkon
ña'a, ta nivi yó'o kuu
na naño Ndios. Ta mii
Ndios kuu ra Ndios mii na,
ta nda ñii kivi on sandakoo
ra na.



Ta saá ñaángel sa_ná'a ña y_i'i ñii y_u'ta xí'in takuii ndii, ta takuii yó'o kúu tá táxi ndee ña kutaku ñivi. Ta ndatán yóo ña náye'e táxa y_u'y_u yé'e saá yóo ña náye'e takuii y_u'ta yó'o. Takuii yó'o kúu tá káku m_ii n_o_o yóo táy_i y_ii tón t_o'ó ká'no n_o_o xá'nda chiño Ndios xí'in Ndikachi, ta xíno takuii yó'o kua'an rá ma'ño yich_i ká'no ña yóo ñoo y_ii ká'no.



Ta ñoo yii ká'no yó'o on vása xíni ñó'ó ka ña nandíi ño'o
yé'e ká'no ña ye'e ndiví, ni on vása xíni ñó'ó ña ye'e
tíyoo noo ñañoó, saá chi mii Ndios xí'in mii Ndikachi
kúu na livi ní ká'no yé'e ñoo yó'o.



Ta nda ñii ña kúu ñakini, ni ñayakua on kuchiño kivi ña
ño yii yó'o. Ni nda ñii nivi na kúu na ké'é ñakini, ni nivi
na ká'an ñavatá, on kuchiño kivi
na ñoo yii yó'o. Ndasaá kuiti
nivi na nika'yi kivi noo tutu
ña kómí Ndikachi kúu
nivi na kuchiño kivi ñoo
yii yó'o, chi noo tutu
yó'o yóo kivi ndi'i nivi
na kutaku xí'in Ndios
ndi'i saá kivi ña vaxi.



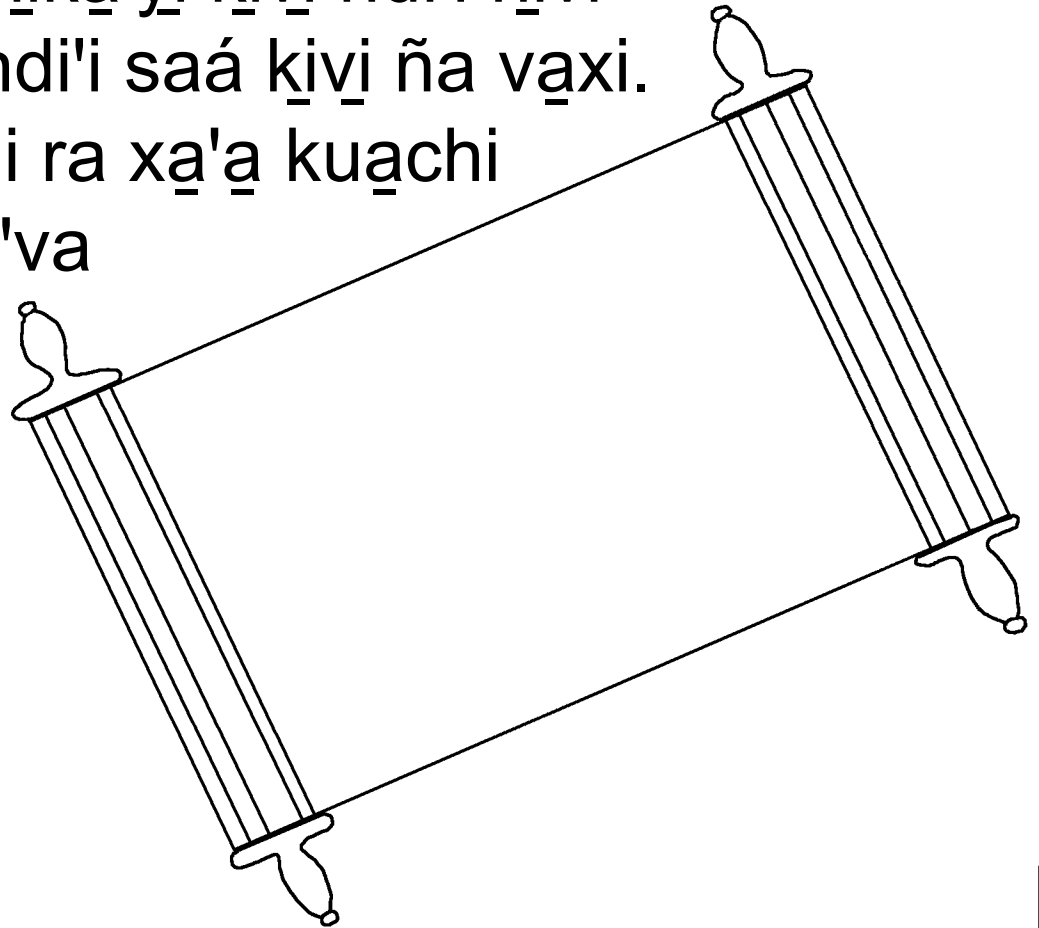
Ndios yakón ra ña sanayaa ra nduta nduchu noo na
xa'a ña xaku na. Ta nda ñii ka yichi on kivi ka na, ni on
koo ka ña kuchuchú ini na, ni on koo ka ña kuaku na
xa'a, ni on koo ka ña kuki'vi ka yiki
koñu na, ta ndi'i ña nixo'vi na
ta yachi on koo ka ñayó'o.



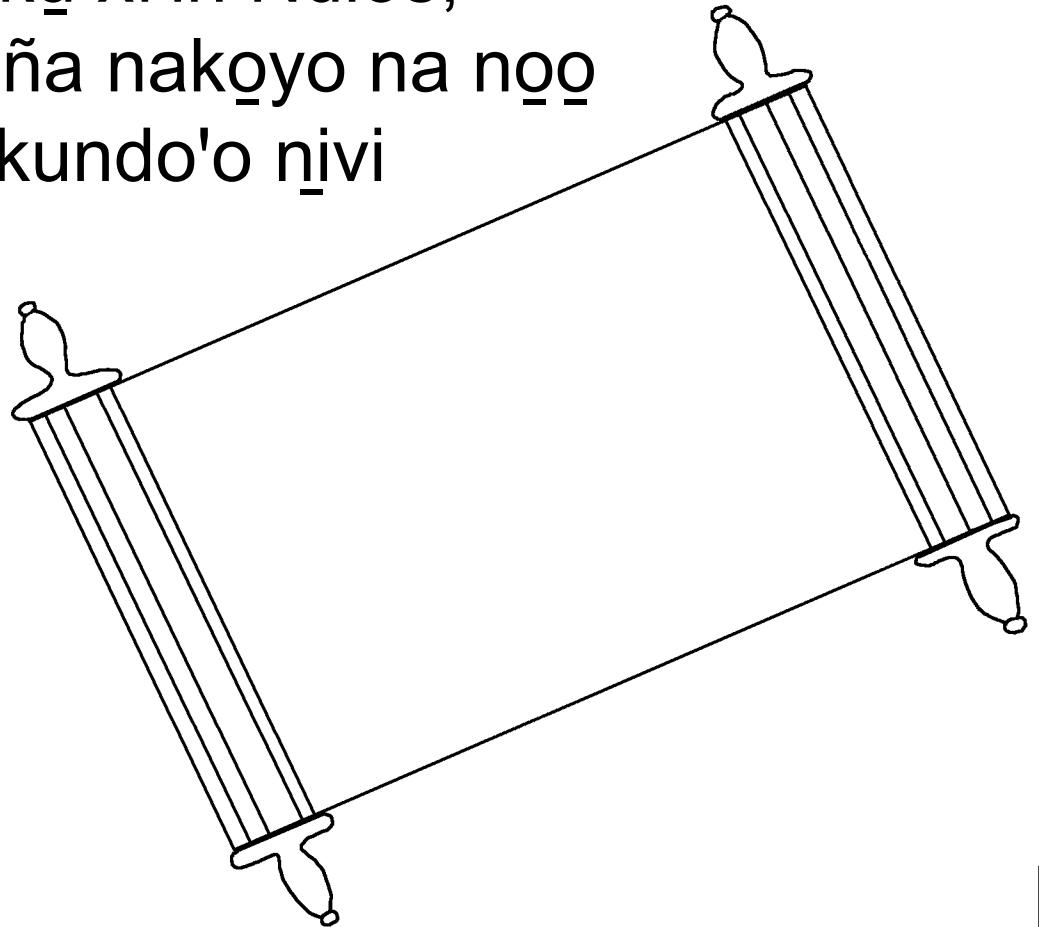
Ta nda ñii ka ña kómí chi'ña, ɔn kóo ka ña ñoo yii yó'o.
Ta táyi tón to'ó ká'no Ndios xí'in Ndikachi kunakaá nó
ñoo yii yó'o, ta ndi'i nivi na kúu na kisa chiño noo ra,
nayó'o kasa ká'no na ra. Ta ndi'i nivi yó'o ndixa koto na
noo ra, ta ka'yi kivi ra
ta'ya ñii ñii na.



Ta saá x̣inị j̣ ndi'i na n̄ixi'ī, na x̣ikuu naná'no xí'in na x̣ikuu nandá'ví. Ta ndi'i nayó'o yíta na yatin n̄o yóo táyi ȳi tón to'ó ká'no. Ta saá nan̄onā kua'a ní tutu n̄o n̄ika'yi ña ke'é ndi'i n̄ivi k̄iv̄i x̄itaku na ñoyívi. Ta saá nan̄onā ink̄a tutu n̄o n̄ika'yi k̄iv̄i ndi'i n̄ivi na kutaku xí'in Ndios ndi'i saá k̄iv̄i ña v̄axi. Ta saá Ndios k̄isa nani ra xa'a kuachi ndi'i n̄ivi na n̄ixi'ī. N̄ii k̄i'va ndatán yóo ña ke'é n̄ivi ña n̄ika'yi n̄o tutu, saá yóo ña k̄isa nani Ndios xa'a na.



Ta saá naángel Ndios t̃iin na ndee ña xá'ni ñivi, ta t̃iin
na ña naní Hades, ta s̃akana na ñayó'o, nạkoyo ña noo
ndíka xíxi ño'o ndi'i saá k̃iṽi. Ta saá tuku naángel Ndios
t̃iin na ndi'i ñivi na on koó k̃iṽi ní-ka'yi noo tutu noo
ñika'yi k̃iṽi ñivi na kutaku xí'in Ndios,
ta s̃akana na ñivi yó'o ña nakoyo na noo
ndíka xíxi ño'o. Ta ña kundo'o ñivi
yó'o naní “ña k̃iṽi na
yich̃i ovi.”



Ta Níma Ndios xí'in ñáña'a ñá livi ní ñá tonda'a xí'in
Ndikachi, ká'an na káchí na saá: –Na'a ndó kixi ndó
noo Ndios –káchí na. Ta ndó'ó na xíní so'o to'on yó'o,
saá tuku ka'an ndó kachí ndó xí'in inka nivi: –Na'a ndó
kixi ndó noo Ndios –kachí ndó.



Ta ndó'ó, n̄ivi na yíchì takuǐí, va'a kixi ndó ko'o ndó takuǐí tá taxi kutaku ndó ndi'i saá k̄iv̄i. Va'a kixi ndi'i ndó ko'o ndó takuǐí yó'o, chí takuǐí tá sání'i Ndios ndó'ó kúu rá.



Ta n̄ika'an ka ta Jesús xí'in ta Nicodemo,
káchí ra saá: –Kí'vi ní ini Ndios xíni ra n̄ivi
ñoyívi yó'o, ñakán t̄iví ra ȳi'i, ta kúu ñii laá
Sa'ya ra noo ra, ta k̄ixaa i ñoyívi yó'o,
ta ndi'i n̄ivi na ndino'o kandixa ȳi'i,
on ndi'i x̄a'a nayó'o, ta ndixa
kutaku na xí'in Ndios
ndi'i saá k̄iv̄i
ña va_xi.



Romanos 3:23 chi ndi'i nivi ké'é na ña on vá'a ta ndíso na kuachi noo Ndios, ta xa'a ñayó'o xa kuxíká na noo ra, noo yoo ndi'i ña livi yé'e xí'in ñava'a ká'no.

Romanos 6:23 Ta nivi na kisa ndivi ña xá'nda chiño ndee ña on vá'a noo na, ndixa naki'in na ya'vi ña cha'vi ndee ña on vá'a yó'o noo na. Ta ya'vi ña chá'vi ña kúu ña kivi ndi'i na. Ta mii yó, ñii nduu yó xí'in Jesucristo chi kándixa yó ra, ta saá Ndios saní'i ra ñava'a mii yó, ña kúu ña kutaku yó xí'in ra ndi'i saá kivi ña vaxi.

Hebreos 9:27 Ta Ndios chindú'u ra ndí ñii ñii nivi, ñii laá yichi kivi nayó'o, ta saá Ndios kasa nani ra xa'a kuachi ñii ñii na.



Efesios 2:8,9 Saá chi ña sakaku Ndios mii yó noo ña on vá'a ña sandi'i xa'a yó kúu ñii ñava'a ká'no saní'i Ndios mii yó, chi ta ta va'a ní ká'no ini kúu ra. Ta on sivi xa'a ña chiño va'a kisa ndivi yó noo Ndios kúu ña sakaku ra mii yó. Ta xa'a ña kandixa yó Jesucristo, Ndios saní'i ra yó ñava'a ña sakaku ra mii yó. Ndixa on sivi xa'a chiño va'a ña kisa ndivi yó kúu ña Ndios sakaku ra mii yó. Ta ñayó'o sáná'a ndí nda ñii yó on kúchiño kasa ká'no xí'in mii yó noo Ndios.

Romanos 10:9,10 Ta saá ña xini ñó'ó ke'é yó ña sakaku Ndios mii yó kúu ñayó'o: Xini ñó'ó ndakuin yó, ka'an yó to'on ña káchí ndí Jesucristo kúu Ta ta Ká'no ta xá'nda chiño noo mii yó, ta noo ndi'i ña yóo. Ta saá tuku xí'in ña ndino'o ini yó xini ñó'ó kandixa yó ndí Ndios sanataku ra Jesucristo yó'o, ta táku ra vitin.



Ta x̣a'a ña ndixa kándixa yó saá, Ndios saḳaku ra ṃii yó ña kutaku yó xí'in ra ndi'i saá ḳiṿi. Saá chi tá xí'in ndino'o níma yó kandixa yó Jesucristo, ta saá Ndios kasa ká'no ini ra x̣a'a kụachi yó, ta sanduu ra yó ṇivi na ndii na ɔn koó kụachi ndíso noo ra. Ta tá ndino'o ini yó ka'an yó to'on ña káchí ndí kándixa yó Jesucristo, ta x̣a'a ñayó'o Ndios saḳaku ra ṃii yó ña kutaku yó xí'in ra ndi'i saá ḳiṿi.

San Juan 3:16,17 Ta ṇika'an ka ta Jesús xí'in ta Nicodemo, káchí ra saá: –Kí'vi ní ini Ndios xíni ra ṇivi ñoyívi yó'o, ñakán ṭi'ví ra ỵi'i, ta kúu ñii laá Sa'ya ra noo ra, ta ḳixaa i ñoyívi yó'o, ta ndi'i ṇivi na ndino'o kandixa ỵi'i, ɔn ndi'i x̣a'a nayó'o, ta ndixa kutaku na xí'in Ndios ndi'i saá ḳiṿi ña ṿaxi.



On sivi xa'a ña ko'on nivi noo xo'vi ní na kúu xa'a ña ti'vi
Ndios yi'i, taa ta kúu Sa'ya mii ra, ña kixaa i ñoyívi yó'o. Ta
Ndios ti'vi ra yi'i xa'a ña kasa ndivi i chiño ña kuchiño
sakaku ra nivi ñoyívi yó'o noo ndee ña on vá'a.

1 San Juan 5:11-13 To'on ña ndakuin Ndios kúu ña káchí
saá: Ndios xa taxi ra ña ndino'o kutaku yó xí'in ra ndi'i saá
kivi ña vaxi. Ke'é ra saá xí'in yó chi kándixa yó Sa'ya ra
Jesucristo, taa ta táku ndino'o, ta ñii yóo yó xí'in ra. Ndi'i
nivi na táku Jesucristo ini, nayó'o kúu na táku ndino'o noo
Ndios. Ta nivi na on vása táku Jesucristo ini, nayó'o on
vása táku na noo Ndios. Taa i tutu yó'o ña xaa ña nda'a
ndó, na kúu nivi na kándixa Jesucristo, taa ta kúu Sa'ya
Ndios, chi kóni i ña kundaa ini ndó ndí ndixa xa táku
ndino'o ndó noo Ndios, ta kutaku ndó xí'in ra ndi'i saá kivi
ña vaxi.



San Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Mixtec, Alacatlatzala NT (mim) © 2019, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MIMTBN/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

